



# Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2023 年 10 月 30 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

## 東日本サービス 本船 BAL STAR 2329E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海からの遅延の影響により、4 日遅れで運航しております。お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delays in the previous voyage, her schedule has been delayed as shown below.

We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

最新スケジュール情報（入出港情報）: <https://www.toyoshingo.com/pancon/>

### 【記】

暫定スケジュール (provisional schedule)

| M/V BAL STAR 2329E/W |       |       |       |          |                    |
|----------------------|-------|-------|-------|----------|--------------------|
|                      | ETA   | ETB   | ETD   | ORIGINAL | REMARK             |
| TOKYO                | 11/6  | 11/6  | 11/7  | 11/3     | SCHEDULE NOT FIXED |
| CHIBA                | 11/7  | 11/7  | 11/7  | 11/3     | SCHEDULE NOT FIXED |
| YOKOHAMA             | 11/7  | 11/7  | 11/7  | 11/3     | SCHEDULE NOT FIXED |
| BUSAN                | 11/9  | 11/9  | 11/10 | 11/6     |                    |
| INCHEON              | 11/12 | 11/12 | 11/12 | 11/8     |                    |

以上

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )